

# 四条金吾殿御返事

文永一二年三月六日 五四歳

「此<sup>し</sup>經<sup>きょう</sup>難<sup>なん</sup>持<sup>じ</sup>」の事、抑<sup>そも</sup>弁<sup>も</sup>阿<sup>べん</sup>闍<sup>あ</sup>梨<sup>り</sup>が申<sup>まを</sup>し候<sup>う</sup>は、貴<sup>き</sup>辺<sup>へん</sup>のかた<sup>た</sup>らせ給<sup>たま</sup>ふ様<sup>よう</sup>に持<sup>も</sup>たん者<sup>もの</sup>は「現<sup>げん</sup>世<sup>ぜ</sup>安<sup>あん</sup>穩<sup>のん</sup>後<sup>ご</sup>生<sup>しょう</sup>善<sup>ぜん</sup>処<sup>しよ</sup>」と承<sup>うけたま</sup>つて、すでに去<sup>き</sup>年<sup>ねん</sup>より今<sup>いま</sup>日<sup>にち</sup>まで、かたの如<sup>ごと</sup>く信<sup>しん</sup>心<sup>しん</sup>をいたし申<sup>まを</sup>し候<sup>う</sup>処<sup>ところ</sup>に、さにては無<sup>な</sup>くして大<sup>だい</sup>難<sup>なん</sup>雨<sup>う</sup>の如<sup>ごと</sup>く来<sup>き</sup>たり候<sup>う</sup>と云<sup>い</sup>ふ。まことにてや候<sup>う</sup>らん、又<sup>また</sup>弁<sup>べん</sup>公<sup>こう</sup>がいつはりにて候<sup>う</sup>やらん。いかさまよきついでに不<sup>ふ</sup>審<sup>しん</sup>をはらし奉<sup>ほう</sup>らん。

法<sup>ほふ</sup>華<sup>くわ</sup>經<sup>きやう</sup>の文<sup>ぶん</sup>に「難<sup>なん</sup>信<sup>しん</sup>難<sup>なん</sup>解<sup>げ</sup>」と説<sup>せつ</sup>き玉<sup>たま</sup>ふは是<sup>ぜ</sup>なり。此<sup>こ</sup>の經<sup>きやう</sup>をき<sup>き</sup>つくる人<sup>ひと</sup>は多<sup>おほ</sup>し。まことに聞<sup>き</sup>き受<sup>う</sup>くる如<sup>ごと</sup>くに大<sup>だい</sup>難<sup>なん</sup>来<sup>き</sup>たれども「憶<sup>おく</sup>持<sup>じ</sup>不<sup>ふ</sup>忘<sup>ぼう</sup>」の人<sup>ひと</sup>は希<sup>まれ</sup>なるなり。受<sup>う</sup>くるは易<sup>やす</sup>く、持<sup>も</sup>つは難<sup>なん</sup>かたし。さる間<sup>ま</sup>成<sup>じやう</sup>仏<sup>ぶつ</sup>は持<sup>も</sup>つにあり。此<sup>こ</sup>の經<sup>きやう</sup>を持<sup>も</sup>たん人<sup>ひと</sup>は難<sup>なん</sup>に値<sup>あ</sup>ふべしと心得<sup>こころえ</sup>て持<sup>も</sup>つなり。「則<sup>すく</sup>為<sup>い</sup>疾<sup>しつ</sup>得<sup>とく</sup>無<sup>む</sup>上<sup>じやう</sup>仏<sup>ぶつ</sup>道<sup>どう</sup>」は疑<sup>ぎ</sup>ひ無<sup>な</sup>し。三<sup>さん</sup>世<sup>せい</sup>の諸<sup>しよ</sup>仏<sup>ぶつ</sup>の大事<sup>だいじ</sup>たる南<sup>なん</sup>無<sup>む</sup>妙<sup>めう</sup>法<sup>ほふ</sup>蓮<sup>れん</sup>華<sup>くわ</sup>經<sup>きやう</sup>を念<sup>ねん</sup>ずるを持<sup>も</sup>つとは云<sup>い</sup>ふなり。經<sup>きやう</sup>に云<sup>い</sup>はく「護<sup>ご</sup>持<sup>じ</sup>仏<sup>ぶつ</sup>所<sup>しよ</sup>囑<sup>ご</sup>」といへり。天台<sup>てんたい</sup>大<sup>だい</sup>師<sup>し</sup>の云<sup>い</sup>はく「信<sup>しん</sup>力<sup>りき</sup>の故<sup>ゆゑ</sup>に受<sup>う</sup>け念<sup>ねん</sup>力<sup>りき</sup>の故<sup>ゆゑ</sup>に持<sup>も</sup>つ」云<sup>い</sup>ふ。又<sup>また</sup>云<sup>い</sup>はく「此<sup>こ</sup>の經<sup>きやう</sup>は持<sup>も</sup>ち難<sup>なん</sup>し、若<sup>し</sup>暫<sup>ちか</sup>くも持<sup>も</sup>つ者<sup>もの</sup>は我<sup>われ</sup>即<sup>すなは</sup>ち歡<sup>くわん</sup>喜<sup>ぎ</sup>す、諸<sup>しよ</sup>仏<sup>ぶつ</sup>も亦<sup>また</sup>然<sup>しか</sup>なり」云<sup>い</sup>ふ。火<sup>か</sup>にたき<sup>き</sup>を加<sup>か</sup>ふる時<sup>とき</sup>はさかんなり。大<sup>だい</sup>風<sup>ふう</sup>吹<sup>ふ</sup>けば求<sup>く</sup>羅<sup>ら</sup>は倍<sup>ばい</sup>増<sup>ぞう</sup>するなり。松<sup>しょう</sup>は万<sup>ま</sup>年<sup>ねん</sup>のよはひを<sup>を</sup>持<sup>も</sup>つ故<sup>ゆゑ</sup>に枝<sup>えだ</sup>を<sup>を</sup>まげらる。法<sup>ほふ</sup>華<sup>くわ</sup>經<sup>きやう</sup>の行<sup>ぎやう</sup>者<sup>もの</sup>は火<sup>か</sup>と<sup>と</sup>ぐらとの如<sup>ごと</sup>し。薪<sup>しん</sup>と風<sup>ふう</sup>とは大<sup>だい</sup>難<sup>なん</sup>の如<sup>ごと</sup>し。法<sup>ほふ</sup>華<sup>くわ</sup>經<sup>きやう</sup>の行<sup>ぎやう</sup>者<sup>もの</sup>は久<sup>きう</sup>遠<sup>えん</sup>長<sup>ちやう</sup>寿<sup>じゆ</sup>の如<sup>ごと</sup>来<sup>らい</sup>なり。修<sup>しゆ</sup>行<sup>ぎやう</sup>の枝<sup>えだ</sup>を<sup>を</sup>きられ<sup>ら</sup>れまげられん事<sup>こと</sup>疑<sup>ぎ</sup>ひなかるべし。此<sup>こ</sup>より後<sup>のち</sup>は「此<sup>し</sup>經<sup>きやう</sup>難<sup>なん</sup>持<sup>じ</sup>」の四<sup>し</sup>字<sup>じ</sup>を暫<sup>ちか</sup>時<sup>じ</sup>も<sup>も</sup>わすれ<sup>ず</sup>案<sup>あん</sup>じ給<sup>たま</sup>ふべし。恐<sup>おそ</sup>々<sup>々</sup>。

三月六日

日 蓮 花 押

四条金吾殿